



台湾大奖好性格童话故事

关于善良与宽容

陈景聪 叶雅琪 ⊙著 李长骏 任华斌 ⊙绘

# 学不会魔法的小巫女

HUEBUHUI MOFA DE  
XIAO NÜWU

北方联合出版传媒（集团）股份有限公司  
辽宁少年儿童出版社



台湾大奖 好性格童话故事

# 学不会魔法的小女巫

陈景聪 叶雅琪 著  
李长骏 任华斌 绘



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

辽宁少年儿童出版社

沈阳

©陈景聪 叶雅琪 李长骏 任华斌 2015

图书在版编目 (CIP) 数据

学不会魔法的小女巫 / 陈景聪, 叶雅琪著; 李长骏,  
任华斌绘. —沈阳: 辽宁少年儿童出版社, 2015.1

(大嘴鸟注音读物. 台湾大奖好性格童话故事)

ISBN 978-7-5315-6328-0

I. ①学… II. ①陈… ②叶… ③李… ④任… III.  
①汉语拼音—儿童读物 IV. ① H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 214808 号

版权合同登记号: 06-2014-65

本书中文简体版权授予辽宁少年儿童出版社出版发行。

《学不会魔法的小女巫》(文: 陈景聪 / 图: 李长骏) + 《狮子王子恶作剧》(文: 叶雅琪 / 图: 任华斌) 台湾小兵出版社出版

出版发行: 北方联合出版传媒(集团)股份有限公司  
辽宁少年儿童出版社

出版人: 许科甲

地址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮编: 110003

发行(销售)部电话: 024 - 23284265 总编室电话: 024 - 23284269

E-mail: lnse@mail.lnpge.com.cn

<http://www.lnse.com>

承印厂: 沈阳美程在线印刷有限公司

---

责任编辑: 薄文才 唐 瑛

责任校对: 那一文

封面设计: 白 冰

版式设计: 方舟文化

责任印制: 吕国刚

---

幅面尺寸: 180 mm × 210 mm

印 张: 6 字数: 98 千字

出版时间: 2015 年 1 月第 1 版

印刷时间: 2015 年 1 月第 1 次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5315-6328-0

定 价: 20.00 元

---

# 目 录

学不会魔法的小女巫.....	1
喜欢恶作剧的狮王子.....	69



# 学不会魔法的小女巫

李长骏 绘  
陈景聪 著





## 作者序

# 对人生更有信心

《学不会魔法的小女巫》是一个纯真可爱的故事。故事的主角琴琴天真善良，偏偏却被逼着学习邪恶的魔法。她的师父是天底下最邪恶的黑女巫，师妹也都很擅长邪恶的害人把戏。善良的琴琴处在如此险恶的环境当中，不但生存了下来，还一心想劝师父、师妹改掉坏心眼，别再害人。然而她依靠的并不是魔法，而是对爱、同情与关怀的执着。

琴琴在师父、师妹的虐待和捉弄下，纵使受尽欺凌，吃尽苦头，也不愿意放弃善良的天性，去学习害人的魔法。她宛如一朵出淤泥而不染的莲花，展现了高贵的品格，散发着怡人的芬芳。这类既善良又可怜的人物，最能打动孩子的心，吸引孩子的注意力。

小孩子在观看戏剧的时候，常会指着戏中的人物问父母：“他是好人还是坏人？”因为他们十分在意坏人是否得到了应有的下场，也希望善良的人得到天助、人助。

这个故事中，起初邪恶的师父和师妹一直占上风，害善良的琴琴吃尽了苦头，但是最后琴琴得到能帮助人的神奇镜子，让不知悔改的坏人遭到应得的报应——结局是“善有善报，恶有恶报”，孩子们会觉得大快人心。

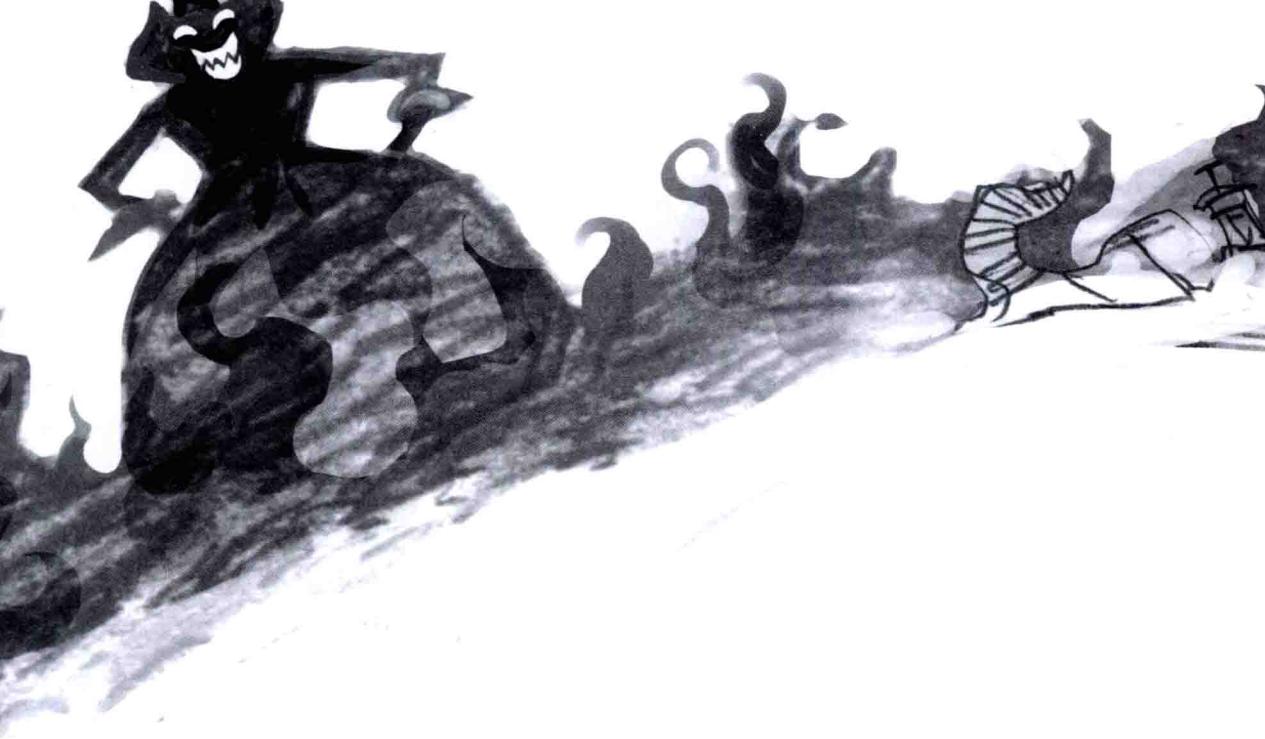
魔法向来是非常吸引孩童的故事媒介。希望这个故事能带给小读者“心想事成”的欣慰与满足，陪伴孩子安安稳稳地做个好梦，也对未来的人生更乐观，更具信心。

陈景聪

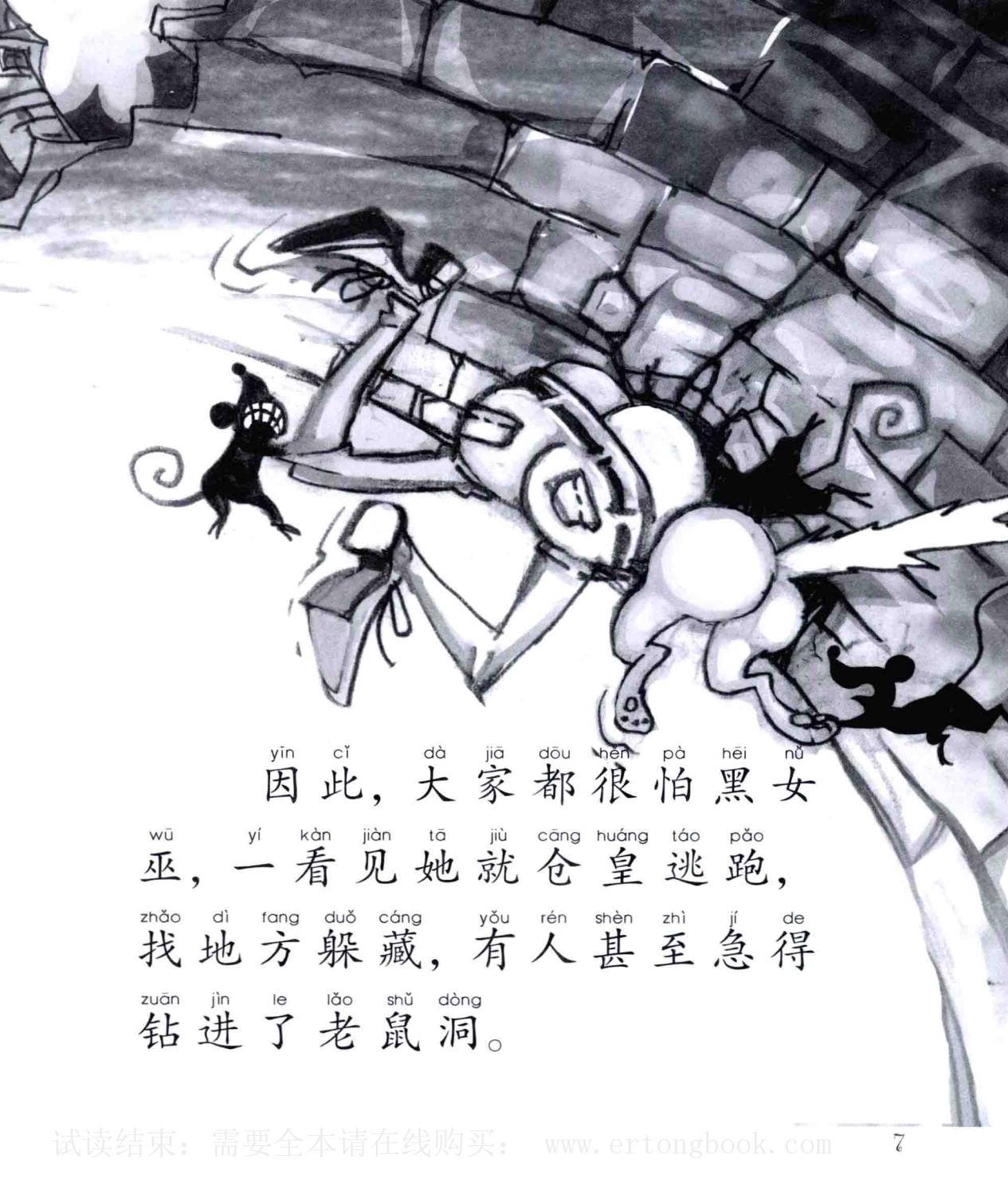


hēi nǚ wū shì yí gè chòu  
黑 女 巫 是 一 个 臭  
míng mǎn tiān xià de dà huài dàn tā  
名 满 天 下 的 大 坏 蛋。 她  
dài zhe jiān jiān de mào zi chuān zhe  
戴 着 尖 尖 的 帽 子， 穿 着  
hēi hēi de dǒu peng qí zhe cháng cháng  
黑 黑 的 斗 篷， 骑 着 长 长  
de sào zhōu zài tiān shàng fēi lái fēi  
的 扫 帚， 在 天 上 飞 来 飞  
qù suí shí xiǎng yào hàn rén  
去， 随 时 想 要 害 人。





hēi nǚ wū de xīn cháng shí zài tài è  
黑女巫的心肠实在太恶  
dú le rèn hé rén yù jiàn tā dōu huì dǎo  
毒了，任何人遇见她，都会倒  
dà méi  
大霉。



yīn cǐ dà jiā dōu hěn pà hēi nǚ  
因此，大家都很怕黑女  
wū yí kàn jiàn tā jiù cāng huáng táo pǎo  
巫，一看见她就仓皇逃跑，  
zhǎo dì fāng duǒ cáng yǒu rén shèn zhì jí de  
找地方躲藏，有人甚至急得  
zuān jìn le lǎo shǔ dòng  
钻进了老鼠洞。



hēi nǚ wū zhù zài yōu àn de hēi shān  
黑女巫住在幽暗的“黑山  
gǔ shān gǔ lì mì mī má má de zhǎng mǎn  
谷”，山谷里密密麻麻地长满  
le dài jiān cì de jīng jí  
了带尖刺的荆棘。

chéng qún de wū yā fēi lái fēi qù  
成群的乌鸦飞来飞去，  
cóng zǎo dào wǎn “à à à” de jiào gè bù  
从早到晚“啊啊啊”地叫个不  
tíng 停。

hēi nǚ wū hái yǒu yí gè tú dì míng  
黑女巫还有一个徒弟，名  
zì jiào qín qín zǒng shì ái mà yīn  
字叫琴。琴琴总是挨骂，因  
wéi shī fù jiāo de huài mó fǎ tā yí yàng yě  
为师父教的坏魔法，她一样也  
xué bú huì  
学不会。





yǒu yì tiān, hēi nǚ wū  
有 一 天，黑 女 巫

qí sào zhou zài zhe qín qín fēi  
骑 扫 帚 载 着 琴 琴， 飞

guò yí piàn nóng tián  
过 一 片 农 田。

hēi nǚ wū kàn jiàn nóng  
黑 女 巫 看 见 农

fū gǎn zhe shuǐ niú gēng tián jiù  
夫 赶 着 水 牛 耕 田， 就

niàn le yí dào zhòu yǔ hā  
念 了 一 道 咒 语：“哈

lā ā lā pǐ pǐ pèng  
啦 啊 啦 匹 匹 碰！”



yí zhèn nóng yān guò hòu shuǐ niú biàn chéng le  
一阵浓烟过后，水牛变成了  
lǎo shǔ hēi nǚ wū tuō zhe cì ěr de jiān xiào  
老鼠。黑女巫拖着刺耳的尖笑  
shēng yáng cháng ér qù  
声扬长而去。

nóng fū xià de liǎn sè fā bái lèng zài  
农夫吓得脸色发白，愣在  
tián lì bù zhī dào gāi zěn me bàn  
田里，不知道该怎么办。  
hēi nǚ wū yòu dài zhe qín qín fēi guò shān  
黑女巫又带着琴琴飞过山  
tóu kàn jiàn lìng yí gè nóng fū yě zài gǎn zhe  
头，看见另一个农夫也在赶着  
shuǐ niú gēng tián tā jiù mìng lìng qín qín xué yǐ  
水牛耕田。她就命令琴琴“学以  
zhì yòng bǎ nóng fū de niú biàn chéng lǎo shǔ  
致用”，把农夫的牛变成老鼠。



qín qín zhèng xiǎng kāi kǒu  
琴 琴 正 想 开 口，  
què xiǎng dào nóng fū méi yǒu niú  
却 想 到 农 夫 没 有 牛，  
jiù bù néng gēng tián bù néng gēng tián  
就 不 能 耕 田，不 能 耕 田  
jiù méi yǒu shōu chéng méi yǒu shōu  
就 没 有 收 成，没 有 收  
chéng tā de xiǎo hái jiù huì è  
成，他 的 小 孩 就 会 饿  
dù zi  
肚 子……

好 可 怜 哪！ 琴 琴 的  
yǎn lèi diào xià lái mǎ shàng jiù bǎ  
眼 泪 掉 下 来， 马 上 就 把  
zhòu yǔ wàng guāng guāng le  
咒 语 忘 光 光 了。

“大笨蛋！刚刚  
才 教 你 的，哈 啦 啊 啦  
匹 匹 碰！这 么 简 单，  
你 竟 然 也 能 马 上 就  
忘 掉！” 黑 女 巫 气 得  
破 口 大 骂，差 点 儿 从  
扫 帚 上 摔 下 来。

